

## **BAHAGIAN I**

### **PERMULAAN**

#### **1. Tajuk ringkas dan mula berkuatkuasa**

- (1) Akta ini bolehlah dinamakan Akta Koperasi 1993.
- (2) Akta ini mula berkuatkuasa pada tarikh yang ditetapkan oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam *Warta* dan Menteri boleh menetapkan tarikh yang berlainan bagi permulaan kuat kuasa peruntukan yang berlainan Akta ini.

#### **2. Tafsiran**

Dalam Akta ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain □

“anggota” termasuklah seseorang atau sesuatu koperasi yang turut sama dalam permohonan pendaftaran sesuatu koperasi dan yang telah menandatangani minit mesyuarat agung permulaan koperasi itu dan seseorang atau sesuatu koperasi yang diterima menjadi anggota koperasi mengikut peraturan-peraturan dan undang-undang kecilnya selepas pendaftaran;

“cawangan” termasuklah pejabat berdaftar koperasi, suatu pejabat, suatu agensi, suatu pangkalan elektronik dan termasuklah suatu tempat yang diadakan dan disenggarakan bagi apa-apa tempoh masa untuk menjalankan urusan koperasi;

“deposit” ertinya suatu jumlah wang yang □

- (a) diterima atau dibayar atas terma yang kena dibayar balik, dengan atau tanpa pulangan atau faedah atau dengan suatu premium atau diskau; atau
- (b) diterima atau dibayar atas terma yang kena dibayar balik, sama ada keseluruhannya atau sebahagiannya, dengan apa-apa balasan berupa wang atau nilai wang,

dan pembayaran balik itu adalah sama ada atas permintaan atau pada suatu masa atau mengikut hal keadaan yang dipersetujui oleh atau bagi pihak orang yang membuat pembayaran itu dan orang yang menerimanya, tidak kira sama ada transaksi itu diperihalkan sebagai suatu pinjaman, pendahuluan, pelaburan, simpanan, jualan atau jualan dan belian semula, tetapi tidak termasuk wang yang dibayar secara *bona fide* □

- (i) dengan cara suatu pendahuluan atau suatu pembayaran sebahagian di bawah suatu kontrak bagi jualan, sewaan atau peruntukan lain harta atau perkhidmatan, dan kena dibayar balik hanya dalam keadaan bahawa harta atau perkhidmatan itu tidak sebenarnya dijual, disewa atau selainnya diperuntukkan;
- (ii) dengan cara jaminan bagi pelaksanaan suatu kontrak atau dengan cara jaminan berkenaan dengan apa-apa kerugian yang mungkin berbangkit daripada ketidaklaksanaan sesuatu kontrak; dan

- (iii) tanpa menjelaskan subperenggan (ii), dengan cara jaminan bagi penyerahan atau pemulangan apa-apa harta, sama ada dalam suatu keadaan baik yang tertentu atau selainnya,

dan hendaklah termasuk wang yang didepositkan oleh mana-mana orang dengan sesuatu koperasi dalam suatu akaun deposit tetap atau akaun simpanan atau akaun deposit lain tetapi tidak termasuk suatu syer, yuran atau simpanan khusus;

“ditentukan”, jika tiada cara disebutkan, ertiya ditentukan dari semasa ke semasa secara bertulis, dan suatu kuasa untuk menentukan termasuklah kuasa untuk menentukan secara berlainan bagi orang, kelas, kategori atau perihalan orang yang berlainan;

“ditetapkan”, jika tiada cara disebutkan, ertiya ditetapkan dari semasa ke semasa melalui perintah yang disiarkan dalam *Warta*, dan suatu kuasa untuk menetapkan termasuklah kuasa untuk menetapkan secara berlainan bagi orang, kelas, kategori atau perihalan orang yang berlainan;

“dividen” ertiya bahagian keuntungan sesuatu koperasi yang dibahagikan di kalangan anggota-anggotanya mengikut kadar modal syer atau modal yuran yang dipegang oleh mereka;

“dokumen” mempunyai erti yang sama seperti yang ditakrifkan dalam Akta Keterangan 1950 [*Akta 56*];

“harta” ertiya apa-apa harta alih atau tak alih dan termasuklah □

- (a) apa-apa hak, kepentingan, hakmilik, tuntutan, hak dalam tindakan, kuasa atau keistimewaan, sama ada pada masa ini atau hadapan, atau sama ada terletak hak atau kontingen, berhubung dengan apa-apa harta, atau selainnya yang mempunyai nilai;
- (b) apa-apa dokumen pemindahhakan yang disempurnakan bagi memindahhakkan, menyerahhakkan, menetapkan, menyerahkan, atau selainnya memindahkan atau melupuskan harta yang orang yang menyempurnakan dokumen pemindahhakan itu ialah tuan punya atau memiliki atau yang dia berhak kepada suatu hak yang kontingen, sama ada bagi semua kepentingan atau bagi apa-apa kepentingan yang kurang;
- (c) apa-apa sekuriti, termasuklah apa-apa saham, syer, debentur dan kumpulan wang;
- (d) apa-apa surat cara boleh niaga, termasuk apa-apa wang kertas bank, nota pembawa, bil perbendaharaan, waran dividen, bil pertukaran, nota janji hutang, cek dan sijil deposit boleh niaga;
- (e) apa-apa gadai janji atau gadaian, sama ada menurut undang-undang atau saksama, jaminan, lien atau sandaran, sama ada sebenar atau konstruktif, surat hipotekasi atau resit amanah, tanggung rugi, aku janji atau cara lain yang menjamin pembayaran atau pelepasan suatu hutang atau liabiliti, sama ada pada masa ini atau hadapan, atau sama ada terletak hak atau kontingen; dan
- (f) apa-apa harta ketara atau tidak ketara lain;

“honorarium” ertiya suatu bahagian keuntungan bersih teraudit koperasi yang diagihkan antara beberapa atau semua anggota Lembaga sebagai balasan bagi perkhidmatan mereka yang

lazimnya tidak diberi saraan;

“kanak-kanak” mempunyai erti yang sama seperti yang ditakrifkan dalam Akta Kanak-Kanak 2001 [Akta 611];

“kemudahan kredit” mempunyai erti yang sama seperti yang ditakrifkan dalam Akta Suruhanjaya Koperasi Malaysia 2007 [Akta 665];

“kesalahan boleh daftar” ertinya kesalahan yang boleh didaftarkan di bawah Akta Pendaftaran Penjenayah-penjenayah dan Orang-orang Tak Diingini 1969 sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Pertama dan Kedua kepada Akta itu;

“ketua pegawai eksekutif”, berhubung dengan suatu koperasi, ertinya seseorang dengan apa jua nama dipanggil yang, sama ada secara individu atau bersesama dengan seorang lain atau lebih bertanggungjawab, tertakluk kepada kuasa Lembaga, bagi perjalanan urusan dan aktiviti koperasi;

“Ketua Pendaftar”

**-dimansuhkan -**

“koperasi” ertinya suatu pertubuhan orang berautonomi yang bersatu secara sukarela untuk memenuhi keperluan dan aspirasi ekonomi, sosial dan budaya mereka yang sama melalui suatu perusahaan milik bersama dan dikawal secara demokrasi yang berdaftar di bawah Akta ini;

“koperasi asas” ertinya koperasi sebagaimana yang diperuntukkan di bawah subseksyen 4(1);

“koperasi atasan” ertinya koperasi sebagaimana yang diperuntukkan di bawah subseksyen 4(3);

“koperasi berdaftar”

**-dimansuhkan -**

“koperasi ditetapkan” ertinya suatu koperasi yang ditetapkan oleh Suruhanjaya melalui perintah secara bertulis mengikut kelas, kategori, jenis, aktiviti dan perihalan koperasi itu;

“koperasi menengah” ertinya koperasi sebagaimana yang diperuntukkan di bawah subseksyen 4(2);

“Kumpulan Wang Rizab Statutori” ertinya suatu kumpulan wang yang disenggara oleh tiap-tiap koperasi menurut subseksyen 57(1) daripada keuntungan bersih teraudit setiap tahun;

“Lembaga” ertinya badan pengelola sesuatu koperasi yang kepadanya pengurusan hal-ehwal koperasi itu diamanahkan;

“Menteri” ertinya Menteri yang dipertanggungkan dengan tanggungjawab bagi pembangunan koperasi;

“mesyuarat agung permulaan” ertinya mesyuarat agung yang padanya orang-orang yang berhasrat hendak menubuhkan suatu koperasi membuat ketetapan untuk menubuhkan koperasi itu, untuk menerima-pakai undang-undang kecil yang dicadangkan bagi koperasi itu dan untuk memohon supaya koperasi itu didaftarkan;

“pegawai” berhubung dengan suatu koperasi, ertinya seorang pengurus, setiausaha, bendahari atau mana-mana anggota lain Lembaga dan termasuklah-

(a) ketua pegawai eksekutif;

(b) mana-mana orang yang diberikuasa oleh Lembaga, peraturan-peraturan atau perintah atau undang-undang kecil untuk memberi arahan berkenaan dengan urusan koperasi itu; atau

(c) mana-mana pekerja;

“pembiayaan Islam” mempunyai erti yang sama seperti yang ditakrifkan dalam Akta Suruhanjaya Koperasi Malaysia 2007;

“Pengerusi Eksekutif” ertinya Pengerusi Eksekutif Suruhanjaya;

“peraturan” ertinya peraturan-peraturan yang dibuat di bawah Akta ini;

“perbadanan” mempunyai erti yang sama seperti yang ditakrifkan dalam Akta Syarikat 1965 [Akta 125];

“perbadanan berkaitan” ertinya suatu subsidiari atau perbadanan bersekutu sesuatu koperasi atau sesuatu perbadanan bersekutu suatu subsidiari sesuatu koperasi;

“perbadanan bersekutu” ertinya suatu perbadanan yang tidak kurang daripada dua puluh peratus dan tidak lebih daripada lima puluh peratus daripada syer perbadanan itu dipegang oleh suatu perbadanan lain, dengan perbadanan yang mula-mula disebut menjadi suatu perbadanan sekutu bagi perbadanan yang lain itu;

“pelantikan” termasuklah apa-apa pelantikan atau pelantikan semula;

“perniagaan pembiayaan”

**- dimansuhkan -**

“perwakilan” ertinya □

(a) wakil anggota-anggota individu, yang dipilih di mesyuarat peringkat wilayah anggota-anggota sesuatu koperasi atas yang mesyuarat agung anggotanya digantikan dengan mesyuarat agung perwakilan; atau

(b) wakil sesuatu koperasi yang ialah anggota suatu koperasi yang lain yang mesyuarat-mesyuaratnya wakil itu telah dipilih atau dilantik untuk menghadirinya;

“potongan langganan” ertinya bahagian keuntungan sesuatu koperasi yang dibahagikan di kalangan anggota-anggotanya mengikut kadar banyaknya perniagaan yang dilakukan oleh mereka dengan koperasi itu dan yang daripadanya keuntungan koperasi itu diperoleh;

“prinsip koperasi” termasuklah □

- (a) keanggotaan sukarela dan terbuka;
- (b) kawalan demokratik oleh anggota;
- (c) penglibatan ekonomi oleh anggota;
- (d) autonomi dan kebebasan;
- (e) pendidikan, latihan dan maklumat;
- (f) kerjasama antara koperasi; dan

(g) mengambil berat terhadap masyarakat.

“pulangan” termasuklah apa-apa bentuk sewaan, pulangan, dividen atau faedah, termasuk apa-apa fi atau hadiah, yang kena dibayar atau akan diberikan berhubung dengan apa-apa urus niaga, transaksi atau surat cara;

“sabitan” termasuklah sesuatu dapatan bersalah dan pembuktian kesalahan;

“sekuriti” mempunyai erti yang sama seperti yang ditakrifkan dalam Akta Suruhanjaya Sekuriti 1993 [*Akta 498*];

“simpanan khas” ertinya wang yang didepositkan oleh seseorang anggota dengan sesuatu koperasi dengan niat nyata untuk menggunakan wang yang didepositkan untuk suatu maksud yang dinyatakan yang dibenarkan di bawah peraturan-peraturan;

“subsidiari” sesuatu koperasi ertinya sesuatu syarikat, sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Syarikat 1965, yang komposisi Lembaga Pengarahnya atau lebih daripada separuh kuasa mengundinya dikawal oleh koperasi itu, atau yang lebih daripada separuh modal syer diterbitkannya dipegang oleh koperasi itu, dan termasuklah sesuatu subsidiari, sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta itu, bagi syarikat itu;

“Suruhanjaya” ertinya Suruhanjaya Koperasi Malaysia yang ditubuhkan di bawah Akta Suruhanjaya Koperasi Malaysia 2007;

“syer” ertinya bahagian dalam modal syer sesuatu koperasi yang disumbangkan oleh seseorang anggota berkenaan dengan keanggotaannya dalam koperasi itu;

“tahun kewangan” ertinya tempoh kewangan perniagaan bagi setiap koperasi sebagaimana yang diperuntukkan dalam undang-undang kecilnya;

“undang-undang kecil” ertinya undang-undang kecil berdaftar yang dibuat oleh sesuatu koperasi pada menjalankan apa-apa kuasa yang diberikan oleh Akta ini, dan termasuklah sesuatu pindaan berdaftar undang-undang kecil itu;

“wang berlebihan” ertinya tertakluk kepada peraturan-peraturan, wang yang melebihi amaun yang diperlukan oleh sesuatu koperasi bagi kegunaan segera sebagai modal kerja bagi perniagaannya, yang boleh didepositkan atau dilaburkan di luar koperasi itu tanpa menjelaskan pengendalian perniagaan itu;

“yuran” ertinya jumlah wang yang disumbangkan pada lat-lat masa yang tetap oleh seseorang anggota berkenaan dengan keanggotaannya dalam sesuatu koperasi dan tidak boleh dikeluarkan kecuali menurut syarat yang ditetapkan dalam undang-undang kecil atau apabila tamat keanggotaanya.

### 3. Ketua Pendaftar dan Pendaftar-Pendaftar

-dimansuhkan -